



Verwaltungsgemeinschaft Aub

STADT AUB • MARKT GELCHSHEIM
GEMEINDE SONDERHOFEN

Die Verwaltungsgemeinschaft Aub ist
Mitglied der Interkommunalen Allianz
Fränkischer Süden



Allianz
Fränkischer
Süden
ZWISCHEN MAIN & TAUBER

Jahrgang 47

1. Juli 2025

Nr. 7

**Nächster Abgabetermin
für Ausgabe August 2025 ist
Dienstag, 22. Juli 2025 um 18.00 Uhr.**

Annahmestelle für redaktionelle Beiträge und Anzeigen:
Frau Weber, Tel. 09335 9710-24
E-Mail: amtsblatt@vgem-aub.bayern.de

Bitte senden Sie uns Ihre Anzeigenvorlagen in digitaler Form als PDF oder JPEG (max. 20 MB) in schwarz/weiß unter Angabe der gewünschten Anzeigengröße und der Rechnungsanschrift.

Größen, Preise und unser Amtsblatt in digitaler Form finden Sie unter: www.stadt-aub.de/rathaus-service/amtsblatt.

Wir weisen darauf hin, dass nach dem im Amtsblatt angegebenen Redaktionsschluss keine Beiträge und Anzeigen mehr angenommen bzw. weitergeleitet werden.

Freie Wohnungen im Einzugsgebiet der VGem Aub

- 3-Zimmer-DG-Wohnung im 1. OG mit Einbauküche und großem Balkon, 70 m², zu vermieten in Sonderhofen, Tel. 09337/451
- 3-Zimmer-Wohnung, ca. 110 m², im Erdgeschoss mit Garage in Oellingen ab sofort zu vermieten, Tel. 09331/4936 ab 19.00 Uhr
- 3-Zimmer-Wohnung, ca. 110 m², in der 1. Etage mit Balkon und überdachter Terrasse in Oellingen ab sofort zu vermieten, Tel. 09331/4936 ab 19.00 Uhr

Sie haben Wohnraum zu vermieten?

Melden Sie Ihr Inserat **kostenlos** an amtsblatt@vgem-aub.bayern.de oder Tel. 09335/9710-24

Stadt Aub - Markt Gelchsheim - Gemeinde Sonderhofen Grundsteuerzahlung 2025 – Jahreszahler

Am 1.7.2025 ist die Zahlung für die Jahreszahler der Grundsteuer A und B zur Zahlung fällig.

Ferienspielplatz 2025 der Stadt Aub und der Marktgemeinde Gelchsheim vom 11.8. bis 14.8.2025

Auf der Suche nach dem großen Piratenschatz landen wir in diesem Jahr als schiffbrüchige Piraten auf einer einsamen Insel. Diese gilt es zunächst zu entdecken, bevor wir mit dem Bau eines neuen Schifffes beginnen, um wieder in See stechen zu können. Teilnehmen können wieder alle Kinder der 1. bis 6. Klasse des Schuljahres 2024/2025. Die Teilnehmerzahl ist auf 60 begrenzt, wobei für Kinder aus Aub und Gelchsheim mit deren Ortsteilen ein Erstbelegungsrecht gilt. Der Teilnehmerbeitrag beläuft sich auf 60 € für das erste Kind, und 40 € für Geschwisterkinder.

Anmeldeschluss ist der 4.7.2025.

Weitere Infos und das Anmeldeformular können über die Homepage der Stadt Aub (www.stadt-aub.de) unter „Freizeit und Gäste – Sommerferien 2025“ abgerufen werden bzw. werden als Flyer an die Haushalte verteilt.

Das ehrenamtliche Betreuer-Team freut sich auf viele Piraten und Piratenmädchen und auf eine Woche voller Abenteuer auf hoher See!

Der Ferienpass – jetzt digital

Ab diesem Jahr ist der Ferienpass des Landkreises digital erhältlich. Eltern können sich **ab dem 14. Juli 2025** auf der neuen Freizeit-Plattform des Landkreises www.WUE-LIEBT-FREIZEIT.de registrieren und den Ferienpass für ihre Kinder bequem online erwerben.

Nach dem Kauf steht der digitale Ferienpass in der „Ferienpass Würzburg“-App in allen gängigen App-Stores zur Verfügung.

Gültigkeit:

Der Ferienpass ist vom 1. August bis einschließlich 15. September 2025 gültig.

BEKANNTMACHUNGEN DER VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT AUB

Persönliche Vorsprachen im Rathaus Aub

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
der Verwaltung ist eine effektive und bürgerfreundliche Bearbeitung Ihrer Anliegen sehr wichtig. Deshalb bitten wir Sie grundsätzlich um eine vorherige Terminvereinbarung. Bürger ohne Terminvereinbarung müssen mit Wartezeiten rechnen.

Sekretariat Tel. 09335/9710-10
Einwohnermelde-/Passamt Tel. 09335/9710-26
Standesamt Tel. 09335/9710-20
Bauamt Tel. 09335/9710-34 und -23

Zusätzlich haben Sie im Rahmen des Bürgerservice-Portals die Möglichkeit, Anträge an die Verwaltung der Verwaltungsgemeinschaft Aub online zu erfassen und direkt an das Bürgerbüro zur weiteren Bearbeitung weiterzuleiten
(www.buergerservice-portal.de/bayern/vgaub).

Vielen Dank für Ihr Verständnis.
Verwaltungsgemeinschaft Aub

Standesamtsnachrichten

Sterbefälle:

31.5.2025 Friedrich Bender, 86 Jahre, Aub

Geburten:

9.5.2025 Liv Barthel

Eltern: Franziska und Steffen Barthel, Gelchsheim

17.5.2025 Belinda Anna Sophia Hartmann

Eltern: Maria und Sebastian Hartmann, Bolzhausen

Kosten:

Der Ferienpass kostet für Kinder von 0 bis einschließlich 5 Jahren 5 Euro, für Kinder und Jugendliche von 6 bis einschließlich 17 Jahren 10 Euro.

Angebot:

Viele Gutscheine, Vergünstigungen, kostenlose und ermäßigte Eintritte für zum Beispiel Kletterwaldbesuche, Schwimmbadeintritte, Freizeitparks, Museen und vieles mehr.

Zudem gibt es ein buntes Sommerferienprogramm für den Landkreis Würzburg, beispielsweise Reitferien, Kreativangebote, Englischkurse, Computerkurse und weitere spannende Aktionen.

Einfach online entdecken, buchen und gemeinsam unvergessliche Ferienerlebnisse gestalten!

Bei Fragen zum Ferienpass wenden Sie sich gerne an

Landkreis Würzburg – Kommunale Jugendarbeit

Tel. 0931/8003-5837 oder 0931/8003-5831

E-Mail: ferienpass@lra-wue.bayern.de

Die Kommunale Jugendarbeit des Landkreises
wünscht tolle Sommerferien!



BEKANNTMACHUNGEN DER STADT AUB

Bürgermeistersprechstunden der Stadt Aub

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
gerne stehe ich Ihnen zum persönlichen Austausch zur Verfügung.
Ich bitte Sie vorab telefonisch oder per E-Mail einen Termin zu vereinbaren.

Telefon-Nr.: 09335/9710-21

E-Mail: r.menth@vgem-aub.bayern.de

Roman Menth, 1. Bürgermeister

Herzliche Einladung zum Fest der Nationen

Seit einigen Wochen laufen die Vorbereitungen auf Hochtouren. Die gesamte Stadt Aub möchte mit den örtlichen Vereinen sowie den teilnehmenden Nationalitäten ein „Fest der Nationen“ feiern. Alle Bürgerinnen und Bürger, alle Interessierte, vor allem aber alle Mitbürgerinnen und Mitbürger, die aus einem anderen Land stammen, sind hierzu herzlich eingeladen, und zwar am

**Sonntag, 13.7.2025 ab 12.30 Uhr
auf der Spitalbühne.**

Sie dürfen sich von vielen interessanten Eindrücken, seien sie kulinärlicher, musikalischer oder informeller Art, überraschen lassen. Über den Nachmittag wird es eine Kinderbetreuung geben und um 17.00 Uhr nimmt Kuno Knallfrosch die Kinder mit auf eine musikalische Geschichte.

Wir freuen uns auf einen bunten Nachmittag, an dem wir uns (noch) besser kennenlernen wollen.

gez. AK – Fest der Nationen

Bericht aus der Stadtratssitzung vom 3.6.2025

Antrag auf denkmalschutzrechtliche Erlaubnis; Sanierung einiger Denkmäler in Aub

Es sollen das Friedhofskreuz in Aub, der Marktbrunnen sowie die Natursteinbalustrade am Rathauseingang saniert werden. Die entsprechenden Anträge für die denkmalschutzrechtliche Erlaubnis gab der Stadtrat frei.

Antrag auf denkmalschutzrechtliche Erlaubnis, Errichtung eines Balkonkraftwerks/PV-Anlage im Altstadtensemble der Stadt Aub

Die Gestaltung entspricht den Vorgaben des Rahmenplans Solar der Gestaltungssatzung und konnte somit vom Stadtrat genehmigt werden.

Bekanntgaben Bauverwaltung und Beschlüsse aus nicht öffentlicher Sitzung

- Der Stadtrat der Stadt Aub vergibt die Architektenleistungen Leistungsphase 1-8 für das Projekt Haus Ars Musica im Zuge des Heimatsforums an AK plus – Christian Küster, Marktbreit, zu einem Angebotspreis von 85.420,07 € brutto.

Wandeltheater zu 500 Jahre Bauernkrieg

Die Inszenierung zum Bauernkrieg, organisiert vom Verein Ars Musica, zeigte an vielen Stationen die Geschichte der Bauern vor 500 Jahren. Die lokalen Geschehnisse wurden hier eindrucksvoll mit eingearbeitet. Mein herzlicher Dank geht an den Verein Ars Musica mit dem Initiator Klaus Adam sowie allen Darstellerinnen und Darstellern für die sehr eindrückliche Reise in unsere Geschichte.

150 Jahre Feuerwehr Baldersheim

Ein besonderes Jubiläum beging die FFW Baldersheim mit ihrem 150-jährigen Gründungsfest. An insgesamt fünf Tagen wurde das Jubiläum ausgiebig gefeiert und Baldersheim präsentierte sich als eine schlagkräftige Dorfgemeinschaft. Allen Helferinnen und Helfern, dem Festausschuss, insbesondere aber den verantwortlichen Organisatoren, möchte ich an dieser Stelle meinen herzlichen Dank aussprechen.

Eröffnung Sonderausstellung im Spitalmuseum

Erinnern – erkennen – entdecken Geschichte, Gegenwart und Zukunft

Die Ausstellung mit Werken der Künstlerin Claudia Wöhrl ankert in der Geschichte der Stadt Aub mit ihren Jüdinnen und Juden, sie erinnert im Fränkischen Spitalmuseum und an verschiedenen Orten in der Stadt. Dokumente einer Beziehung zwischen dulden dem Pragmatismus und grausamen Antisemitismus.

Vorsichtig tastend versuchen die abstrakten Bilder aus Naturpigmenten wie Lapislazuli und Blattgold, Wasseradern lebendigen Verstehens im Heute zu erspüren und Quellen künftigen Zusammenlebens zu entdecken.

Die Vernissage findet am Sonntag, 20. Juli 2025 um 11.00 Uhr im Ausstellungsraum des Spitalmuseums statt.

Hierzu ergeht herzliche Einladung.

gez. Roman Menth

1. Bürgermeister

Neuer callheinz-Haltepunkt „Aub, Seniorencentrum“

Um das Seniorencentrum in Aub, Am Roßmarkt, besser an den flexiblen und smarten Bedarfsverkehr „callheinz“ anzubinden, wird ab 1.7.2025 ein neuer callheinz-Haltepunkt „Aub, Seniorencentrum“ eingeführt. Der Standort wird direkt vor dem Seniorencentrum an der Kreuzung Waldmannshöfer Straße/Am Roßmarkt sein. Fahrgäste können zukünftig somit direkt vom/zum Seniorencentrum flexibel innerhalb des callheinz-Bediengebietes fahren, was einen wesentlichen Vorteil im Vergleich zur vorherigen Anbindung darstellt.

Dabei ist Folgendes zu beachten:

Der neue Haltepunkt kann nicht in die regulär verkehrenden öffentlichen Buslinien integriert werden, da dies einen zu hohen Zeitaufwand bedeutet. Außerdem dient callheinz lediglich als Ergänzung zum regulären ÖPNV-Verkehr. Aus rechtlichen Gründen darf man zu den Linien des ÖPNV keinen parallelen Verkehr betreiben. Das bedeutet, dass callheinz nur dann fahren kann, wenn nicht innerhalb eines vorgegebenen Zeitrahmens (+/- 60 Minuten) ein Bus von/nach Aub fährt.

Außerdem ist es nicht möglich, innerhalb eines Ortes mit callheinz von Haltepunkt zu Haltepunkt zu fahren, da die einzelnen Haltepunkte zu nah beieinanderliegen.

Alle weiteren Informationen zu callheinz können der Homepage unter www.callheinz.de entnommen werden.

Familienbad Baldersheim

Das Baldersheimer Schwimmbad hat ab einer Tagestemperatur von 22° C geöffnet. Aktuelle Informationen hierzu finden Sie auch in der Stadt Aub-App.

Öffnungszeiten:

Montag bis Sonntag von 12.00 Uhr - 20.00 Uhr, letzter Einlass 19.00 Uhr

Kundeninformation zum Härtebereich des Trinkwassers der Fernwasserversorgung Franken

Die Fernwasserversorgung Franken liefert für die Stadt Aub folgendes Trinkwasser:

Abnahmestelle: 1311 Aub und Baldersheim
Härtebereich: hart: mehr als 2,5 Millimol Calciumcarbonat je Liter (entspricht mehr als 14° dH)

Versorgungsbereich: Sulzfeld - 3 hart
Abnahmestelle: 1315 Burgerroth
Härtebereich: hart: mehr als 2,5 Millimol Calciumcarbonat je Liter (entspricht mehr als 14° dH)

Versorgungsbereich: Sulzfeld - 3 hart
Angaben zur richtigen Dosierung der Waschmittelmengen finden Sie auf der Waschmittelpackung.

Jährliche Bekanntgabe der zugelassenen Zusatzstoffe nach § 16 Abs. 4 der Trinkwasserverordnung vom 8.1.2018.
Zur Desinfektion enthält das Trinkwasser im Versorgungsbereich Sulzfeld beim Verlassen des Wasserwerkes mind. 0,05 mg/l Chloroform.

Zur Stabilisierung wird dem Trinkwasser im Versorgungsbereich Sulzfeld ein Phosphat bis 1,5 mg/l zugesetzt.
Das an die Abnehmer abgegebene Trinkwasser entspricht an den Übergabestellen der Fernwasserversorgung Franken in allen Be-langen der Trinkwasserverordnung.

Weitere Analysen aus dem jeweiligen Versorgungsbereich der Fernwasserversorgung Franken finden Sie im Internet unter www.fernwaasser-franken.de.

BEKANNTMACHUNGEN DES MARKTES GELCHSHEIM

Bürgermeistersprechstunden des Marktes Gelchsheim

Die Bürgermeistersprechstunden finden nach vorheriger Terminvereinbarung statt.

Kontaktdaten:

Festnetz: 09335/1087
Mobil: 0151/64826159
E-Mail: bgm@gelchsheim.de
Roland Nöth, 1. Bürgermeister

Freibad am Gaubahnradweg

Schauen Sie auf die Startseite unserer Homepage www.gelchsheim.de, dort informieren wir Sie tagesaktuell über die Öffnung des Schwimmbades. Auch alle weiteren Informationen zum Freibad finden Sie auf unserer Homepage. Eine telefonische Auskunft ist unter Tel. 09335/299 99 84 möglich.

Roland Nöth, 1. Bürgermeister

Sitzung Marktgemeinderat Gelchsheim

Die nächste Sitzung findet wie folgt statt:

Datum: Montag, den 14. Juli 2025

Zeit: Beginn um 20.00 Uhr

Ort: Rathaus Gelchsheim, Hauptstraße 37

Zuhörer sind selbstverständlich herzlich willkommen!

Anträge jeglicher Art (auch Bauanträge), die in der Sitzung behandelt werden sollen, müssen mindestens 10 Tage vor dem Sitzungstermin bei der Verwaltung eingegangen sein.

Roland Nöth, 1. Bürgermeister

Ergebnisbericht aus der

Marktgemeinderatsitzung vom 10.6.2025

Der Marktgemeinderat war beschlussfähig und vollständig anwesend.

1. Die Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 12.5.2025 wird genehmigt.

2. Der Marktgemeinderat Gelchsheim erteilt sein Einvernehmen zum Antrag auf Baugenehmigung, Neubau einer landwirtschaftlichen Maschinen- und Lagerhalle, Fl. Nr. 65/4, Gemarkung Osthausen.

3. Die Marktgemeinde Gelchsheim setzt im Rahmen des LEADER-Projektes „Dorfgemeinschaftshaus Oellingen“ das vorgestellte Konzept um. Die Marktgemeinde Gelchsheim beschließt, einen LEADER-Förderantrag gemäß LEADER-Förderrichtlinie des StMELF zu stellen. Die Marktgemeinde Gelchsheim übernimmt die Projekträgerschaft und die Antragstellung.

Die hierfür erforderlichen Haushaltssmittel werden zur Kofinanzierung gemäß Finanzierungsplan zur Verfügung gestellt. Auftretende Kosten oder Defizite werden durch den Antragsteller getragen.

Der Betrieb und der Unterhalt während der Zweckbindungsphase von 5 Jahren werden sichergestellt.

4. Der Marktgemeinderat Gelchsheim stimmt dem Antrag des Liederkranzes Gelchsheim vom 23.5.2025 zu und übernimmt die jährlichen Kosten in Höhe von 250,00 € für die Miete des Proberaumes in der Deutschherrenhalle.

5. Bekanntgaben von in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüssen

5.1 Anschaffung eines Aufsitzrasenmähers, Auftragsvergabe
Beschluss: Der Marktgemeinderat Gelchsheim stimmt dem Angebot für das Mähgerät STIGA Park 700 WX Benzin Frontmäher mit Anbauteilen für 18.371,30 € brutto zu.

5.2 Anschaffung eines Anhängers für den Aufsitzrasenmäher STIGA, Auftragsvergabe
Beschluss: Der Marktgemeinderat Gelchsheim stimmt dem Angebot für den Hänger über 5.355,00 € brutto **nicht** zu.

Mit Dank für die gute Mitarbeit schließt 1. Bürgermeister Roland Nöth um 21.17 Uhr die öffentliche Sitzung des Marktgemeinderates Gelchsheim.

Ist Ihr Ausweisdokument noch gültig?



Ein gültiger Ausweis
gehört ins Reisegepäck!

Kundeninformation zum Härtebereich des Trinkwassers der Fernwasserversorgung Franken

Die Fernwasserversorgung Franken liefert dem Markt Gelchsheim folgendes Trinkwasser:

Abnahmestelle: 1324 Gelchsheim

Härtebereich: hart: mehr als 2,5 Millimol Calciumcarbonat je Liter (entspricht mehr als 14° dH)

Versorgungsbereich: Sulzfeld

Abnahmestelle: 1325 Gelchsheim Landessiedlung

Härtebereich: hart: mehr als 2,5 Millimol Calciumcarbonat je Liter (entspricht mehr als 14° dH)

Versorgungsbereich: Sulzfeld

Abnahmestelle: 1326 Oellingen

Härtebereich: hart: mehr als 2,5 Millimol Calciumcarbonat je Liter (entspricht mehr als 14° dH)

Versorgungsbereich: Sulzfeld

Abnahmestelle: 1327 Osthausen

Härtebereich: hart: mehr als 2,5 Millimol Calciumcarbonat je Liter (entspricht mehr als 14° dH)

Versorgungsbereich: Sulzfeld

Angaben zur richtigen Dosierung der Waschmittelmengen finden Sie auf der Waschmittelpackung.

Jährliche Bekanntgabe der zugelassenen Zusatzstoffe nach § 16 Abs. 4 der Trinkwasserverordnung vom 8.1.2018:

Zur Desinfektion enthält das Trinkwasser im Versorgungsbereich Sulzfeld beim Verlassen des Wasserwerkes mind. 0,05 mg/l Chlor-dioxid.

Zur Stabilisierung wird dem Trinkwasser im Versorgungsbereich Sulzfeld ein Phosphat bis 1,5 mg/l zugesetzt.

Das an die Abnehmer abgegebene Trinkwasser entspricht an den Übergabestellen der Fernwasserversorgung Franken in allen Be-langen der Trinkwasserverordnung.

Weitere Analysen aus dem jeweiligen Versorgungsbereich der Fernwasserversorgung Franken finden Sie im Internet unter www.fernwaesser-franken.de.

BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDE SONDERHOFEN

Bürgermeistersprechstunde

Die Bürgermeistersprechstunde findet jeden Freitag von 17.00 – 18.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus statt. Zudem bin ich jederzeit telefonisch oder persönlich erreichbar.

H. Neckermann, 1. Bürgermeister

Öffnungszeiten des Wertstoffhofes in Sonderhofen

Von April bis einschließlich Oktober ist der Wertstoffhof am Samstag von 10.00 – 12.00 Uhr geöffnet.

Bericht aus der Gemeinderatssitzung vom 22. Mai 2025

Bekanntgabe von in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüssen

Der Vorsitzende gab folgenden Beschluss aus der nicht öffentlichen Sitzung vom 24.4.2025 bekannt:

Breitbandausbau in der Gemeinde Sonderhofen; Beschlussfassung und Auftragsvergabe

Der Gemeinderat Sonderhofen sprach sich dafür aus, auch 2025 einen Antrag auf Infrastruktur-Förderung im Bundesförderpro-

gramm „Graue Flecken“ für den Breitbandausbau zu stellen. Die Firma Corwese, Heretsried, wird mit der dafür erforderlichen Durchführung der Markterkundung zum Festpreis und die dazugehörige Auswertung der Markterkundung beauftragt.

Bekanntgaben aus der Bauverwaltung

Eingegangenen Anträge auf Baugenehmigung

Vorlage im Genehmigungsfreistellungsverfahren

Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Überdachung und Garage, Bolzhäuser Weg 5, Flur-Nr. 328/31, Gemarkung Sonderhofen

H. Neckermann, 1. Bürgermeister

N-ERGIE Kino-Tour kommt nach Sonderhofen

Am Montag, 8.9.2025 kommt die N-ERGIE Kino-Tour nach Sonderhofen. Programmbeginn ist um 18.00 Uhr. Ab ca. 20.00 Uhr wird der Film „**Die leisen und die großen Töne**“ auf dem Festgelände neben dem Feuerwehrhaus gezeigt. Der Erlös aus den Eintrittsgeldern wird für den Kauf eines Senioren-Transportfahrzeugs der Tagespflege in Sonderhofen gespendet. Die Bewirtung übernimmt das Team vom Kinderhaus Sockenflitzer/St. Johannesverein. Wir freuen uns auf viele Besucherinnen und Besucher!

H. Neckermann, 1. Bürgermeister

N-ERGIE

N-ERGIE Kinotour

Film ab!

20 Jahre großes Kino.

Die N-ERGIE Kinotour rollt vom 29.08. bis 13.09.2025 wieder durch die Region mit Spiel und Spaß für die ganze Familie und Ihren Lieblingsfilmen unter freiem Himmel.

Programm: ab 18:00 Uhr
Filmbeginn: ca. 20:00 Uhr
nach Einbruch der Dunkelheit
Vorverkauf: 6,00 Euro
(inkl. VVK-Gebühr) /
Abendkasse: 7,00 Euro
n-ergie-kinotour.de

Mit dem Ticketkauf unterstützen Sie einen guten Zweck vor Ort.

Ferienprogramm der Gemeinde Sonderhofen 2025

Am Mittwoch, 6. August 2025 wird um 15.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus eine zauberhafte Familien-Show mit „Mr. Flo“ aufgeführt. Der Eintritt ist frei. Es ergeht herzliche Einladung an alle Kinder.

Kundeninformation zum Härtebereich des Trinkwassers der Fernwasserversorgung Franken

Die Fernwasserversorgung Franken liefert der Gemeinde Sonderhofen folgendes Trinkwasser:

Abnahmestelle: 1330 Sonderhofen

Härtebereich: hart: mehr als 2,5 Millimol Calciumcarbonat je Liter (entspricht mehr als 14° dH)

Versorgungsbereich: Sulzfeld

Abnahmestelle: 1331 Sachsenheim

Härtebereich: hart: mehr als 2,5 Millimol Calciumcarbonat je Liter (entspricht mehr als 14° dH)

Versorgungsbereich: Sulzfeld

Abnahmestelle: 1329 Bolzhausen

Härtebereich: hart: mehr als 2,5 Millimol Calciumcarbonat je Liter (entspricht mehr als 14° dH)

Versorgungsbereich: Sulzfeld

Angaben zur richtigen Dosierung der Waschmittelmengen finden Sie auf der Waschmittelpackung.

Jährliche Bekanntgabe der zugelassenen Zusatzstoffe nach § 16 Abs. 4 der Trinkwasserverordnung vom 8.1.2018:

Zur Desinfektion enthält das Trinkwasser im Versorgungsbereich Sulzfeld beim Verlassen des Wasserwerkes mind. 0,05 mg/l Chlor-dioxid.

Zur Stabilisierung wird dem Trinkwasser im Versorgungsbereich Sulzfeld ein Phosphat bis 1,5 mg/l zugesetzt.

Das an die Abnehmer abgegebene Trinkwasser entspricht an den Übergabestellen der Fernwasserversorgung Franken in allen Be langen der Trinkwasserverordnung.

Weitere Analysen aus dem jeweiligen Versorgungsbereich der Fernwasserversorgung Franken finden Sie im Internet unter www.fernwaesser-franken.de.

FÜR UNSERE BÜRGERINNEN UND BÜRGER

Rund um Kinder und Familien

Ein Blumenmeer – Floristinnen zeigen ihre Abschlussarbeiten

Die Floristinnen des Jahrgangs 2025 laden die Öffentlichkeit herzlich ein zur Besichtigung ihrer Prüfungswerkstücke in die Aula der Berufsschule in Ochsenfurt. Am **16. Juli 2025** verwandelt sich die Aula in ein Blumenmeer. Von 15.30 – 19.00 Uhr können Blumenfreunde die Ausstellung besuchen und sich über aktuelle Trends informieren.

Die Floristinnen präsentieren jeweils einen Blumenstrauß, eine Steckschale, eine Pflanzarbeit sowie eine komplexe Aufgabe.

Die Auszubildenden wählten die Schwerpunktthemen Raum-, Tisch- und Trauerschmuck. Sie fertigen hierfür eine Skizze an und kalkulieren die Kosten. Anschließend stellen sie ihre Werkstücke her.

Die angehenden Floristinnen sowie die Berufsschule freuen sich auf Ihren Besuch!

gez. Margit Stühler, StDin
Studiendirektorin
Schulleiterin i. V.

Aktuelle Informationen aus Ihrer Gemeinde?
Finden Sie hier im Mitteilungsblatt!

Unser Programm für JULI 2025:

Wöchentlich:

- **Jeden Dienstag, 9.30-11.00 Uhr „Babycafé“**
für Familien/Eltern/Großeltern mit Babys und Kleinkindern im Spital, Hauptstraße 31, bei gutem Wetter ggf. auch am Spielplatz am Spital.
- **Jeden Mittwoch, 10.00-11.00 Uhr „Familienzeit“**
(nicht am 09.07./16.07. und 23.07.)

Ich nehme mir Zeit für Familien, gerne im Büro oder auch bei schönem Wetter draußen, um über eure Familienthemen zu sprechen. Kommt einfach vorbei oder meldet euch vorab telefonisch bei mir.

Veranstaltungen im Juli:

- Dienstag, 01.07.2025, 9.30-11 Uhr: **Babycafé mit Hebammensprechstunde:** Dagmar Merbecks besucht uns und gibt Informationen rund um die Baby- und Kleinkindzeit.
- Donnerstag, 03.07.2025, 15.30 Uhr: **„Bewegungsabenteuer in der Natur“** mit André Block, Treffpunkt: Jugendzentrum Aub.
- Donnerstag, 17.07.2025, 15.00 Uhr: **„Wasserspiele“** mit Claudia Dörr, Spital unter dem Nussbaum, gemütliches Ankommen ab 14.45 Uhr
- Donnerstag, 31.07.2025, 15.00 Uhr: **„Mit Kleinkindern unterwegs – gesunde Snacks selbstgemacht“** mit Melanie Ulzheimer, im Ars Musica. (Unkostenbeitrag 3€/Familie für die Lebensmittel)
- Dienstag, 29.07.2025, 9.30-11 Uhr: **Babycafé mit Hebammensprechstunde:** Dagmar Merbecks besucht uns vor der Sommerpause nochmals und gibt Informationen rund um die Baby- und Kleinkindzeit.
→ Diese Veranstaltungen sind konzipiert für Kinder bis 3 Jahre. Geschwisterkinder sind herzlich willkommen. Die Teilnahme ist kostenlos, bitte meldet euch bei Interesse dennoch per E-Mail oder telefonisch/per WhatsApp bei mir an.



Ich freue mich auf zahlreiche Begegnungen,

eure Kristina Frede

Email: fsp@stadt-aub.de

Mobil: 0173/40 79 664

Aktuelle Infos findet ihr auf der Homepage der Stadt Aub

<https://www.stadt-aub.de/eben-wohnen/familienstuetzpunkt-aub>

Rund um „55plus“ / Senioren und Seniorinnen

Pflegeberatung vor Ort

Termine in Altertheim und Giebelstadt

WIRKOMMUNAL sieht sich als erste Anlaufstelle für alle Fragen rund um das Thema Pflege, Demenz und Wohnen im Alter. Vertreten durch seinen Pflegestützpunkt (PSP), möchte die Einrichtung **WIRKOMMUNAL** für Pflegebedürftige und ihre Angehörigen sowie interessierte Bürgerinnen und Bürger im vorpfliegerischen Bereich eine wohnortnahe Beratung in den Gemeinden anbieten. Je nach Beratungsanfrage sind die Mitarbeitenden der Einrichtung **WIRKOMMUNAL**/des Pflegestützpunktes Landkreis Würzburg an diesen Tagen vor Ort und beraten zu folgenden Themen:

- Pflegeberatung und Pflegekoordination
unabhängige Beratung für Pflegebedürftige und Angehörige
- Wohnberatung und Wohnungsanpassung
Beratung zum selbstständigen Wohnen im Alter oder mit Behinderung
- Fachstelle für pflegende Angehörige
Beratung und Hilfe in besonders belastenden Lebenssituationen (Demenz)

Die „Pflegeberatung vor Ort“ findet von **14.00 – 17.00 Uhr nur nach Terminvereinbarung statt:**

**Familienzentrum Zacherle, Giebelstadt, Ingolstadter Str. 11:
23.7.2025; 20.8.2025**

Rathaus Altertheim, Raiffeisenstraße 2:

9.7.2025; 6.8.2025; 3.9.2025

Termine können kostenfrei unter 0800/0001027 oder per E-Mail: pflegeberatung@wirkommunal.de vereinbart werden.

Beratung in Rentenangelegenheiten im Rathaus Aub

Der nächste Termin zur Beratung in Rentenangelegenheiten bzw. Aufnahme von Anträgen durch Herrn Weißenberger (Versicherungsberater der Deutschen Rentenversicherung Bund) findet am **Donnerstag, 10.7.2025** statt. Bei Interesse können Sie unter Tel. 09335/9710-0 oder per E-Mail an: v.schreiber@vgem-aub.bayern.de einen Termin vereinbaren.

Pflegestützpunkt Würzburg

Das Musterhaus in Kürnach

Im Musterhaus Kürnach zeigen wir verschiedene Möglichkeiten, wie selbstständiges Leben im eigenen Zuhause auch mit Einschränkungen möglichst lange und mühelos gelingen kann.

Das Musterhaus ist zur freien Besichtigung, ohne Terminvereinbarung, geöffnet:

Montags, 10.00 – 13.00 Uhr
am 14. Juli, 8. September und 10. November

Donnerstags, 12.00 – 15.00 Uhr
am 14. August, 9. Oktober und 11. Dezember

Bitte beachten Sie, dass an diesen Tagen keine individuelle Beratung stattfinden kann!

Individuelle Besichtigung gewünscht?

Bitte Anruf unter 0931/80442-38.

Adresse des Musterhauses:

Prosselsheimer Straße 16, 97273 Kürnach

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienst für trauernde Menschen

„.... erinnern wir uns an sie....“

Ein Gottesdienst für trauernde Menschen findet am Sonntag, 6. Juli um 18.00 Uhr in der Kunigundenkapelle bei Burgerroth statt. Eingeladen sind alle, die einen nahen Menschen verloren haben, unabhängig davon, um wen sie trauern und wie lange dieser Tod zurückliegt. Der gemeinde- und konfessionsübergreifende Gottesdienst will Zeit und Raum bieten für Erinnerung und Trauer, für Klagen und Hoffen.

Der Pastorale Raum Ochsenfurt und die Katholische Landvolkbewegung Würzburg laden dazu ein.

„Gottesdienst - mal anders“

Wortgottesfeier im Pfarrheim

Am **20. Juli um 10.15 Uhr** findet die **sonntägliche Wortgottesfeier** der Pfarrgemeinde Aub wieder als Tischgottesdienst im Pfarrheim Aub statt.

Wir sitzen gemeinschaftlich um den Tisch.

Wir teilen die Worte der Bibel.

Wir beten, singen und schweigen.

Wir teilen Brot und Wein in Erinnerung an Jesu Mahlgemeinschaften.

Herzliche Einladung!

Abendliche Wanderung auf dem Jakobusweg

„Gott ist kein Haus. Gott ist ein Weg.“ (aus Indien)
Am Donnerstag, den 24. Juli, dem Vorabend des Festtags des hl. Jakobus, findet wieder eine besinnliche Abendwanderung auf einem Teilstück des Fränkischen Jakobusweges statt.

In diesem Jahr ist der Start um 18.30 Uhr am Spitalmuseum in Aub. Von dort geht es durch das Gollachtal nach Hemmersheim und weiter nach Pfahlenheim.

Unterwegs gibt es einige Stationen, die mit Impulsen, Liedern und Gebeten gestaltet werden.

Anmeldung bitte bis Dienstag, 22. Juli bei Burkard Fleckenstein, Tel. 09335/1778.

Pilgern in Wort und Bild

– eine kleine Auszeit für die Seele

„Lass dich ein auf eine Pilgerreise, die schon jetzt und nicht erst morgen beginnt. Werde zum Lichtblick, innerlich oder äußerlich, für dich und für andere.“

So beschreibt Doris Hopf, unterfränkische Künstlerin, ihr neues Projekt „Pilger der Hoffnung. Lebensunterbrechungen in Wort und Bild“. Insgesamt 20 Bilder sind dazu entstanden, die in einer Wanderausstellung präsentiert werden. Vom **19. August 2025 bis 10. September 2025** ist diese Ausstellung in der St. Michaelskapelle in Ochsenfurt zu bestaunen, täglich von 9.00 – 18.00 Uhr. Zusätzlich wird während des Ausstellungszeitraumes von Montag bis Freitag eine „Pilger-Pause 5nach12“ angeboten. Ein Mittagsimpuls in Wort und Bild, eine kleine Auszeit für die Seele für alle, die mit dem Rad, zu Fuß oder einfach so durch Ochsenfurt schlendern. Immer werktags um 12.05 Uhr in der Michaelskapelle. Herzlich willkommen!

Süddeutsche Gemeinschaft

Teenfreizeit in St. Blasien

Was: Du hast vom 21.-29. August noch nichts vor und bist im Alter zwischen 13- 17 Jahren? Dann komm mit auf unsere Teenfreizeit!

Gemeinsam fahren wir in ein Freizeithaus in St. Blasien und erleben dort 9 Tage, gefüllt mit Geländespielen, Wanderungen, Workshops und weiteren coolen Aktionen. Zusätzlich möchten wir uns mit den wesentlichen Fragen des Lebens beschäftigen und über Gott und christlichen Glauben ins Gespräch kommen.

Melde dich jetzt an und sei dabei. Wir freuen uns auf dich!

Genauere Infos folgen nach der Anmeldung.

Wann: Do., 21. August - Fr., 29. August 2025

Wo: Freizeithaus in St. Blasien

Alter: 13-17 Jahre

Kosten: Grundbetrag 300 Euro, ab dem 01.07. 330 Euro

Veranstalter: SV-EC Künzelsau/Leofels und Süddeutscher Gemeinschaftsverband Künzelsau

Weitere Informationen und Anmeldung:

Markus Heißwolf, E-Mail: markus.heisswolf@sv-web.de

Soziale Dienste

Sozialstation



Caritas Sozialstation St. Kunigund e. V.

Marktplatz 11; 97285 Röttingen

Tel. 09338/9806111

Fax 09338/9806113

<http://www.kunigund.de>

E-Mail: amb-pflege@kunigund.de

Sozialdienst Katholischer Frauen Würzburg

wir leben helfen



Hilfe in unsicheren Zeiten

Wir beraten vor Ort, telefonisch, teilweise online oder per Video. Infos zu Öffnungs- und Sprechzeiten finden Sie auf unserer Homepage.

Frauenberatungsstelle|FBS im SkF

Beratung und Begleitung für Frauen zu allen Fragen, Konflikten und bei Gewalterfahrung

Tel. 0931/450070, fbs@skf-wue.de | www.fbs.skf-wue.de

Katholische Beratungsstelle für Schwangerschaftsberatung | KSB im SkF
Beratung und konkrete Unterstützung in allen Fragen und Konflikten rund um das Thema Schwangerschaft
Tel. 0931/13811, ksb-wue@skf-wue.de
www.schwanger.skf-wue.de

Frauenhaus | FH im SkF
Beratung und Schutzraum bei häuslicher Gewalt
Tel. 0931/4500777, fh@skf-wue.de | www.skf-wue.de

Erziehungsberatung für Familien, Kinder und Jugendliche in Aub
Beratung bei Fragen zu Erziehung, Probleme in der Schule, Trennung und Scheidung, Entwicklung des Kindes
jeden Montag im Familienstützpunkt Hauptstraße 31, Aub bei Jelena Rösch, Tel. 0172/9728132
rösch.jelena@skf-wue.de | www.skf-wue.de

Telefon- und Notfallseelsorge

- **Telefonseelsorge u. Krisendienst Würzburg e. V.**, Tel. 0800/1110111, 0800/1110222 und 116 123
- **Fachstelle Suizidberatung Würzburg:** Tel. 0931/57171
- **Wildwasser Würzburg e. V. (Für Frauen)**, Tel. 0931/13287
- **Gewalt gegen Frauen:** Tel. 0800/0116016
- **AWO Frauenhaus:** Tel. 0931/619810
- **Kinder- u. Jugendtelefon (Nummer gegen Kummer):** 116 111
- **Elterntelefon (Nummer gegen Kummer):** Tel. 0800/1110550
- **Ehe-, Familien-, Lebensfragen**, Tel. 0931/386-69000
- **Selbsthilfegruppe finden:** 0931/373 468
AGUS e. V. Selbsthilfegruppe nach Suizid eines Familienangehörigen: wuerzburg.agus-selbsthilfe.de
- **Mobbing-Beratungsstelle der Katholischen Arbeitnehmer-Bewegung in Würzburg:** Tel. 0931/38665328
- **Schuldnerberatung**
Christopherus GmbH Würzburg, Tel. 0931/322413

Inklusion für alle und Menschen mit Behinderung

Angebot des EUTB®-Teilhabeberatung des BBSB
Wir beraten Menschen mit Behinderung, von Behinderung bedrohte Menschen, Menschen mit chronischer Erkrankung, von chronischer Erkrankung bedrohte Menschen individuell, kostenlos und umfassend an einem Ort Ihrer Wahl. Wir nehmen uns Zeit für Sie und Ihre Angehörigen.
Tel. 0931 465 295 11
Mobil: 0151 25045151 (Volker Tesar)
Mobil: 01717955759 (Barbara Noll)
www.teilhabeberatung-wuerzburg@bbsb.org

Notdienste

Polizeinotruf: 110
Bei Verbrechen oder Unfällen ohne Personenschäden

Notarzt und Feuerwehr: 112
Bei Unfällen mit Verletzten und in lebensbedrohlichen Situationen

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117
Bei behandlungsbedürftigen Beschwerden außerhalb der Sprechzeiten

Giftnotruf München: 089 19240
Bei Verdacht auf eine Vergiftung

Polizei Ochsenfurt: 09331 87410

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Der Bereitschaftsdienst hilft nachts oder am Wochenende bei gesundheitlichen Beschwerden (beispielsweise bei hohem Fieber, Bauchschmerzen oder Erbrechen), mit denen Sie normalerweise in eine Hausarzt- oder Facharztpraxis gehen würden. Sie sind sich unsicher, ob Sie mit Ihren Beschwerden eine Bereitschaftspraxis aufsuchen sollten? Rufen Sie bei der 116 117 an und sagen Sie speziell geschulten Mitarbeitenden, was Ihnen fehlt. Sie erhalten eine fachliche Beratung, was nun zu tun ist.

Bereitschaftspraxis im Juliuspital Würzburg:

Samstag, Sonntag und Feiertag:	8.00 – 21.00 Uhr
Mittwoch und Freitag:	16.00 – 21.00 Uhr
Montag, Dienstag, Donnerstag:	18.00 – 21.00 Uhr

Bereitschaftspraxis in der Klinik Kitzinger Land:

Samstag, Sonntag und Feiertag:	9.00 – 21.00 Uhr
Mittwoch und Freitag:	16.00 – 21.00 Uhr
Montag, Dienstag, Donnerstag:	18.00 – 21.00 Uhr

Bei lebensbedrohlichen Symptomen (beispielsweise bei Bewusstlosigkeit, akuten Blutungen, starken Herzbeschwerden, schweren Störungen des Atemsystems, Komplikationen in der Schwangerschaft und Vergiftungen) rufen Sie bitte den **Rettungsnotdienst** unter der **Nummer 112**.

Zahnärztlicher Notdienst

Sie finden den für Sie jeweils aktuellen zuständigen zahnärztlichen Notdienst unter

www.notdienst-zahn.de.

Bitte rufen Sie vorab in den Zahnarztpraxen an, da sich kurzfristig Änderungen ergeben können.

Apothekennotdienst

Den aktuellen Apothekennotdienst finden Sie unter www.blak.de/notdienstsuche oder



0800 00 22833
Kostenlos vom Festnetz



Anruf 22833
0,69€ pro Min. aus Mobilfunk



SMS an 22833
0,69€ pro SMS

Blutspendetermine in der Umgebung

**SCHENKE
LEBEN
SPENDE
BLUT**

Montag, den 21.7.2025 in Röttingen

Grundschule, Schulstr. 5

17.00 – 20.30 Uhr

Bitte reservieren Sie einen Termin unter www.blutspendedienst.com oder unter 0800/11 949 11 und bringen zu jeder Spende Ihren Blutspende- und Personalausweis mit.

Neues aus unseren Büchereien

Stadtbücherei Aub

Öffnungszeiten:

Dienstag: 15.00 – 17.00 Uhr

Freitag: 9.00 – 11.00 Uhr und 15.00 – 17.00 Uhr

Kath. Öffentliche Bücherei Gelchsheim im Gemeindehaus

E-Mail: buecherei@gelchsheim.de

Telefon-Nr. 09335/997422

Geöffnet:

Sonntag 12.30 – 13.30 Uhr

Dienstag 16.00 – 17.00 Uhr

Bibliotheksführerschein für Vorschulkinder:

Dieses Jahr machen 10 Vorschulkinder den Bibliotheksführerschein.

Im Juni haben die Kinder schon zweimal die Bücherei besucht und kennengelernt.

Am 11. Juli um 10.30 Uhr feiern wir den Abschluss mit dem Kindergarten und die Kinder bekommen ihre Urkunden überreicht.

Es können auch Hörbücher für Kinder und Erwachsene ausgeliehen werden.

AUS DEM VEREINSLEBEN

Vereine Aub

AKUV Aub



Ars Musica Aub

KULTURSOMMER 2025

Herzliche Einladung zu folgenden Veranstaltungen im Monat Juli:

Sonntag, 13. Juli, Familientag auf der Spitalbühne

11.00 Uhr musikalischer Frühschoppen

Jazzcombo der Sing- und Musikschule Würzburg

12.30 Uhr Fest der Nationen

17.00 Uhr Kuno Knallfrosch (eine Geschichte mit Musik für Kinder ab 5 Jahren)

BlueTrainOrchestra

Freitag, 18. Juli/Samstag, 19. Juli, 20.00 Uhr, Spitalbühne

Oper – Operette – Musical

Studierende der Hochschule für Musik Würzburg

Sonntag, 20. Juli, 11.00 Uhr, Spitalmuseum

Vernissage: „Erinnern – Erkennen – Entdecken“

Claudia Wöhrl

Freitag, 25. Juli, 19.30 Uhr, Spitalbühne

Gypsy fire – Tango soul

Tzigan Gypsy Tango Trio

Sonntag, 27. Juli, 11.00 Uhr, Spitalbühne

Musikalischer Frühschoppen

Freundeskreis Süddeutscher Alphornbläser

Nähre Informationen und eine Vorschau auf kommende Veranstaltungen finden Sie auf der Homepage des Fränkischen Spitalmuseums <https://www.spitalmuseum.de/kultur-im-spital/veranstaltungen> und von Ars Musica Aub www.ars-musica.de

Freiwillige Feuerwehr Aub

Termine Juli

7. - 11. Juli/Uhrzeiten nach Absprache

Leistungsprüfung – Technische Hilfeleistung mit abschließender Leistungsabnahme

Samstag, 19. Juli/19.00 Uhr

Grillabend im FW-Haus – siehe Einladungsschreiben
Frank Jacob, Vorsitzender

Heimatverein Aub

Liebe Auberinnen und Auber,
im Juli 2024 hat eine Gruppe von Studierenden und Mitarbeitenden der Universität Münster zwei Tage auf dem **Jüdischen Friedhof Aub** gearbeitet, um Lesungen an Grabsteinen vorzunehmen und neue Aufnahmen der Grabsteine zu machen. Seitdem haben wir an unserem Institut unter meiner Leitung die Mehrzahl der mehr als 140 Grabsteine entziffern und übersetzen können.

Wir stellen erste Ergebnisse unserer Arbeit im Institutum Judaicum in Münster und über Zoom vor am 17. Juli 2025 um 18.00 Uhr.

Neben der Lesung der meisten auf dem heutigen („neuen“) Friedhof aufgestellten Grabsteine ist es uns gelungen, eine größere Zahl der in die Friedhofsmauer eingelassenen Grabsteine des „alten“ Friedhofs zu entziffern. Im Spiegel der teilweise kunstvollen Grabinschriften werden einzelne bedeutende Mitglieder der Jüdischen Gemeinde, wie etwa der langjährige Lehrer Salomon Falk, aber auch ganze



Familien von Auber Juden über mehrere Generationen hinweg sichtbar, bis hin zu den letzten Begräbnissen in den 1930er-Jahren. Damit öffnet sich ein Fenster in die Geschichte Aubs und besonders in das Leben seiner jüdischen Gemeinde vom 18. bis zum frühen 20. Jahrhundert. Die Erinnerung an die Überlebenden und Opfer der Shoah aus der Jüdischen Gemeinde Aub – meist Nachkommen der hier Begrabenen – kann daran anknüpfen.

Ich lade Sie sehr herzlich ein zur Teilnahme an der Präsentation!

Wir freuen uns selbstverständlich darüber, wenn einzelne Auber den Weg ins schöne Münster finden. Dort findet die Präsentation statt im **Seminarraum des Institutum Judaicum, Wilmergasse 1, 48143 Münster** (gegenüber dem Münsteraner Schloss).

Logistisch einfacher ist für die meisten vermutlich eine Teilnahme per Zoom, einzeln oder auch als Gruppe vor einem Bildschirm. Ich füge den Zoom-Link an:

Lutz Doering lädt Sie zu einem geplanten Zoom-Meeting ein.
Thema: Präsentation Inschriften des Jüdischen Friedhofs Aub
Zeit: 17. Juli 2025, 06:00 PM Amsterdam, Berlin, Rom, Stockholm, Wien

An Zoom-Meeting teilnehmen

<https://uni-ms.zoom-x.de/j/63600405323?pwd=ievULFRbYi6dUTk8SF37UbbuaKiMCs.1>

Meeting-ID: 636 0040 5323

Kenncode: 896249

Historische Trachten- und Stadtkapelle Aub

Sonntag, 6. Juli

Auftritt beim Festwochenende des TSV Aub von 10.15 – 14.00 Uhr

TSV Aub



100 Jahre TSV-Aub e.V.

FREITAG, 04.07.2025

Kommersabend im Spitalgarten

- 18:30 Uhr Sektempfang für alle TSV-Mitglieder, Freunde und Fans
- 19:00 Uhr Offizieller Beginn des Kommersabends
- Ab 22:00 Uhr Eröffnung des Festplatzes für alle (Eintritt frei)
- Ab 22:30 Uhr Open Air mit „Wurst Case“

SAMSTAG, 05.07.2025

Sportevent am Sportplatz, anschließend Open Air: „Daily Friday“ im Spitalgarten

- Ab 13:00 Uhr Spiele der Jugendteams des TSV Aub
- 18:00 Uhr Benefizspiel gegen den Würzburger FV 04
- Ab 21:00 Uhr Open Air mit „Daily Friday“ (Einlass 20:00 Uhr)

SONNTAG, 06.07.2025

Familientag im Spitalgarten

- 10:15 Uhr Ökumenischer Festgottesdienst
- Ab 11:30 Uhr Mittagessen mit Musik der historischen Trachten- & Stadtkapelle Aub
- Ab 13:00 Uhr Kinderprogramm
- Ab 15:00 Uhr Musikalische Unterhaltung der Musikkapelle Oellingen

Tennisclub Aub



Sommertraining

Das wöchentliche Training für Kinder/Jugendliche/Erwachsene hat am 10. Mai 2025 begonnen. Du hast noch Interesse daran teilzunehmen? Du bist schon bei uns dabei?

Oder ein Neuling, egal ob aus Aub oder den umliegenden Ortschaften, und möchtest gerne Tennis spielen?

Dann melde dich jetzt noch bei Matthias Gans, Tel. 09335/997063, oder Johannes Gunkelmann, Tel. 09335/6779991, oder schreibe uns eine E-Mail an tcaub@t-online.de.

Bei Bedarf können Tennisschläger anfangs vom Verein kostenlos zur Verfügung gestellt werden.

Ab sofort wieder wöchentlicher Dienstagstreff

Hallo,

auch in diesem Jahr gibt es wieder die Möglichkeit, sich in ungezwungener Atmosphäre zum Tennisspielen zu treffen. Dieses Jahr findet unser Tennistreff auch wieder am **Dienstag** statt.

Du hast Zeit und Lust, etwas Sport zu machen? Dann komm doch einfach vorbei. Beim **Dienstagstreff** können sich alle Tennisbegeisterte wöchentlich ab ca. 18.30 Uhr treffen und den Schul-/Arbeitstag bei Sport und Geselligkeit ausklingen lassen. Dies soll auch eine Anlaufstelle für diejenigen sein, die nicht die Möglichkeit haben, jede Woche zu spielen, aber dennoch ab und zu Zeit dafür finden.

Wir freuen uns auf euch.

Unsere Termine 2025:

Sonntag, 28. September: Saisonabschluss mit Schleifchenturnier

Vereine Gelchsheim

SV Gelchsheim

U7 Bambini-Fußball-Mannschaft SV Gelchsheim/TSV Aub

Du hast Lust auf Bewegung und suchst eine sportliche Herausforderung? Du spielst gerne Fußball? Du bist zwischen 4 und 7 Jahre alt? Du kommst aus Gelchsheim oder Aub oder deren Ortsteilen? Dann schau doch einfach mal beim Bambini-Fußballtraining des SV Gelchsheim/TSV Aub vorbei. Wir trainieren einmal wöchentlich immer am **Dienstag, von 16.30 – 17.30 Uhr** auf dem Fußballplatz in Gelchsheim.

(SG) SV Gelchsheim (SG mit Aub, Spiele in Gelchsheim) Kreisliga Würzburg

Zum Zeitpunkt der Erstellung dieses Berichts liegen noch keine Informationen über den Spielplan vor. Näheres ist bitte dem Aushang oder der WhatsApp-Gruppe zu entnehmen.

(SG) TSV Aub (SG mit Aub, Spiele in Aub) A-Klasse Würzburg

Zum Zeitpunkt der Erstellung dieses Berichts liegen noch keine Informationen über den Spielplan vor. Näheres ist bitte dem Aushang oder der WhatsApp-Gruppe zu entnehmen.

Besucht uns auf Social Media!

Spieltermine, Spielberichte und Aktuelles aus dem Verein:

Facebook

Instagram

WhatsApp



Katzenfreunde Gelchsheim

Danke allen,
die mir helfen, dass die „Wilden Katzen von Gelchsheim“ **kas-
trierte, gesund, satt und geduldet** werden.
Danke den Katzenfreunden, die mich mit Futter und Spenden
unterstützen.
Danke für die „Langsamfahrer“ am Futterplatz.
Danke an Fa. Edeka Landwehr für Fresspakete.
Danke an die Katzenhilfe Würzburg für oft spontane Hilfe.
Danke – Lilian

Musikkapelle Gelchsheim



**Schloss- und Seefest vom 18. - 20. Juli
in Gelchsheim**

Schloss- und Seefest

Gelchsheim | 18. – 20. Juli 2025

21³⁰ Uhr	Birthday Party
18³⁰ Uhr	Gute Unterhaltung mit der Blaskapelle Rittershausen
11⁰⁰ Uhr	Mittagstisch mit unserem Musiknachwuchs
13⁰⁰ Uhr	Musikverein Sonderhofen
17³⁰ Uhr	GROOVE.DADDY'S
20⁰⁰ Uhr	Filmmusik mit dem Projektorchester Würzburg
22³⁰ Uhr	Großes Musikfeuerwerk

Sonntag ist Familientag

Hüpfburg Sandkasten
Rollenrutsche Torwand
Kinderschminke für die Kleinen

Wie in jedem Jahr zum dritten Juli-Wochenende laden wir euch nach Gelchsheim zu einem ganz besonderen Anlass ein. Dem Schloss- und Seefest, für das die Musikkapelle Gelchsheim wieder den Reitplatz zur Festwiese verwandelt.

Mittlerweile fest etabliert startet unser Fest am **Freitag, den 18. Juli um 21.30 Uhr** mit der **Birthday-Party**, bei der **DJ BigWire** den Ton angibt. Auch in diesem Jahr warten dort einige Specials auf euch. So können ihr unsere frisch gemixten Cocktails an der Fallschirmbar je nach Stunde zu pyramidenartigen Preisen erwerben, die in der Fairness-Tabelle ganz oben stehen.

werben, die in der Fairness-Tabelle ganz oben stehen.
Am **Samstag, den 19. Juli** geht es ab **18.30 Uhr** mit etwas gemütlicherem Fest-Ambiente weiter. Während ihr euch kulinarisch bestens versorgt wissen dürft, wird die **Blaskapelle Rittershausen** den passenden Ohrenschmaus dazu mit ihrer feinen Blasmusik bieten.

musik bieten.
Der **Fest-Sonntag am 20. Juli** steht bei uns wie gewohnt ganz im Zeichen der Familie, sodass die kleineren Gäste sich nach Herzenslust bei Hüpfburg, Torwand, Rollenrutsche und weiteren Attraktionen austoben können. Dabei wird der **Musiknachwuchs**

aus Gelchsheim und der näheren Umgebung ab **11.00 Uhr** sein instrumental Bestes geben.

Ab 13.00 Uhr übernehmen dann unsere Nachbarn und Freunde vom **Musikverein Sonderhofen** und werden euch ihre musikalischen Leckerbissen bereiten.

Dazu findet sich bei Steckerlfisch, Veggie-Burger, Gyros, Hähnchen und vielen weiteren Gerichten sicher ein passender Imbiss, um es auch eurem Magen bei uns gemütlich zu machen.

Natürlich kommt auch an unserer Kaffeobar jeder auf seine Kosten, denn von der Eisschokolade über den Latte Macchiato bis hin zum letzten Stück Torte wird hier ausnahmslos alles mit Liebe zubereitet.

Um **17.30 Uhr** bringen die **GROOVE.DADDY'S** euch noch mal mit lockeren Beats in Stimmung, bevor das **Projektorchester Würzburg um 20.00 Uhr** schließlich ein Filmmusik-Konzert unter freiem Himmel darbietet.

Als feierliches Finale wartet traditionsgemäß ein **Musik-Feuerwerk** auf euch, gezündet von Alexander Stützlein vom Main-Tauber Feuerwerk.

Bei schlechter Witterung findet das Fest in der nahe gelegenen Reithalle statt. Parkmöglichkeiten sind ebenfalls reichlich vorhanden.

Es lohnt sich also zu kommen und wir freuen uns bereits jetzt, einige schöne Stunden zusammen mit euch zu genießen!

Terminvorschau:

Termintipp:
So., 6.7.2025, 18.00 Uhr: Auftritt beim Weinfest in Wolkshausen
Mo., 14.7.2025, 18.15 Uhr: Sternmarsch in Bütthard
Fr.-So., 18.-20.7.2025: Schloss- und Seefest
gez. Simon Geßner, Schriftführer der MKG

Vereine Sonderhofen

A vibrant summer-themed poster for a festival. The background features a bright blue sky with white clouds and several sunflowers in the foreground. At the top right, the words "EINTRITT FREI" are written in yellow. Below it, the word "SOMMERFEST" is displayed in large, bold, yellow letters. A red triangle points downwards from the word "SOMMERFEST". Inside the triangle, the text "Ein Fest für Gross und Klein" is written in white. To the right of the triangle, the text "Festbetrieb ab 11:30 Uhr" and "Frühschoppen ab 10:30 Uhr" is written in white. Below this, the date "06|07|2025" is written in large, bold, brownish-red numbers. Underneath the date, the location "am Sportplatz Sonderhofen" is written in yellow. In the center, the text "Es spielen: Musikverein Sonderhofen & Klosterwälder Musikanten" is written in white. To the right of this, a list of activities is written in white: "Hüpfburgen", "Fußball-Dart", "Kaffee und Kuchen", "Eis und kühle Getränke", "Leckeres vom Grill", and "Zuckerwatte". At the bottom left, the text "Der Reinerlös kommt vollständig der Jugendarbeit des SV Sonderhofen zugute." is written in white. At the very bottom right, the text "Veranstalter: CSU Ortsverband Sonderhofen" is written in white.

Sportverein Sonderhofen 1946

Vorbereitungsspiele 1. Mannschaft

So., 6.7.2025, 15.00 Uhr, **SVS** - TSV Rottenbauer
Sa., 12.7.2025, 15.00 Uhr, SV Tückelhausen/Hohestadt - **SVS**
Mi., 16.7.2025, 1. Pokalrunde
Der Spielplan für die Saison 2025/26 lag zum Redaktionsschluss noch nicht vor!

Einladung zum Bambini-Fußball-Schnuppertraining

Wann: Freitag, den 4.7.2025 um 16.30 – 17.30 Uhr
Wo: „kleiner“ Sportplatz Sonderhofen
Wer: alle Mädels und Jungs von 4-7 Jahren
Trainer und Kontakt: Benjamin Kremer (Tel. 0175/3229971)
Es freut sich der Sportverein Sonderhofen,
Moritz Landwehr (Tel. 0152/04127443) und Robert Wörle Tel. 0151/58127117
- Jugendleitung SVS -

Termine zum Vormerken:

Bayerischer Abend: 20.9.2025

ITALIENISCHER ABEND
DES SV SONDERHOFEN 1946 E.V.

**SAMSTAG,
19. JULI
2025**

am Sportheim Sonderhofen

14:30 UHR:
Jugendspiel U11
gegen Gelchsheim

15:30 UHR:
Jugendspiel U13

17:00 UHR:
Einlagespiel

AB 14:00 UHR:
♥ Kaffee
♥ Kuchen

AB 17:00 UHR:
♥ Pizza (auch zum Mitnehmen)
♥ Pasta
♥ Rotwein
♥ ...

FÜR GUTE STIMMUNG SORGT AB 20:00 UHR
ALLEINUNTERHALTER JÜRGEN HERBACH

Auf viele Gäste aus Nah und Fern und einen gemütlichen
Abend freut sich der SV Sonderhofen 1946 e.V.

SONSTIGE BEHÖRDENINFORMATIONEN

Aktionsplan Inklusion für den Landkreis Würzburg

Einladung zur Bürgerschaftsbeteiligung im Handlungsfeld Wohnen, Daseinsvorsorge und Mobilität

– Erste Veranstaltung

Im Rahmen der Erstellung des Aktionsplans Inklusion für den Landkreis Würzburg möchten wir Sie herzlich einladen, sich bei einer Veranstaltung am Erarbeitungsprozess zu beteiligen.

Ziel dieser Bürgerschaftsbeteiligung ist die Einbeziehung relevanter Akteurinnen und Akteure aus dem Landkreis Würzburg, um tatsächliche lokale Bedarfe zu ermitteln und in persönlichem Kontakt nötige Maßnahmen zu planen. Ihre Meinungen und Ideen sind von zentraler Bedeutung, um sicherzustellen, dass der Aktionsplan praxisorientiert die erforderlichen Entwicklungen im Bereich Inklusion in unserer Region abbilden kann.

Der Aktionsplan Inklusion wird aus den folgenden sog. Handlungsfeldern bestehen:

- Freizeit, Sport, Kultur und Ehrenamt
- Wohnen, Daseinsvorsorge und Mobilität
- Bildung
- Arbeit und Beruf
- Bewusstseinsbildung und politische Teilhabe

Gerne möchten wir Sie bzw. eine Vertreterin oder einen Vertreter Ihrer Einrichtung, Organisation oder Institution zu einem von zwei Terminen der Bürgerschaftsbeteiligung Inklusion im Handlungsfeld Wohnen, Daseinsvorsorge und Mobilität einladen.

Nachdem wir uns durch eine schriftliche Befragung von Bürgerinnen und Bürgern mit Behinderung einen ersten Überblick über den aktuellen Entwicklungsstand im Bereich Inklusion verschafft haben, soll bei diesen Veranstaltungen die Maßnahmenplanung in den Blick genommen werden. Anschließend wird im letzten Projektschritt auf Grundlage dieser gesammelten Daten der Aktionsplan Inklusion erstellt. Dieser Plan beinhaltet hauptsächlich eine regionale und zielgerichtete Konzeption für die Entwicklung von Inklusion und bietet damit eine Orientierung für die Umsetzung von gesetzlichen Anforderungen auf kommunaler Ebene. Da das Handlungsfeld Wohnen, Daseinsvorsorge und Mobilität sehr umfangreich ist, teilen wir die Themenbereiche inhaltlich auf zwei Termine auf.

Hiermit laden wir Sie zur ersten Veranstaltung mit den Themenbereichen Wohnen, Nahversorgung und gesundheitliche Versorgung ein.

Der Termin findet statt am:

Dienstag, den 8. Juli 2025 von 17.00 Uhr – ca. 20.00 Uhr
im Sitzungssaal 2 des Hauses II in der Zeppelinstraße 15.
Mit Unterstützung des Sozialplanungsinstituts BASIS möchten wir an diesem Abend hauptsächlich Maßnahmenvorschläge mit Ihnen diskutieren und Ihre eigenen Vorschläge und Ideen einholen.

Folgende Tagesordnung ist für diesen Termin geplant:

1. Begrüßung
2. Kurzvorstellung des Projekts Aktionsplan Inklusion
3. Präsentation der bisherigen Ergebnisse
4. Maßnahmenplanung (Diskussion der Vorschläge und Möglichkeit für weitere Ideen)
5. Kleine Stärkung und Gelegenheit zum Austausch und Netzwerken

Als Akteurin oder Akteur im Bereich Wohnen, Nahversorgung und gesundheitliche Versorgung ist Ihre Beteiligung für uns von großem Wert, da Ihre Expertise und Erfahrungen maßgeblich dazu beitragen können, die Entwicklungsmöglichkeiten und Potenziale der Region zu erfassen und bedarfsgerecht planen und handeln zu können.

Für eine bessere Planung bitten wir Sie um eine namentliche Anmeldung bei unserer Kollegin Frau Vucic unter: s.vucic@ira-wue.bayern.de oder telefonisch unter: 0931/8003-5184 bis zum 24.6.2025.

Einladung zur Bürgerschaftsbeteiligung im Handlungsfeld Wohnen, Daseinsvorsorge und Mobilität

– Zweite Veranstaltung

Hiermit laden wir Sie zur zweiten Veranstaltung mit den Themenbereichen Mobilität, Barrierefreiheit und Nachbarschaftshilfe ein.

Der Termin findet statt am:

Donnerstag, den 24. Juli 2025, von 17.00 Uhr – ca. 20.00 Uhr
im Sitzungssaal 2 des Hauses II in der Zeppelinstraße 15.
Mit Unterstützung des Sozialplanungsinstituts BASIS möchten wir an diesem Abend hauptsächlich Maßnahmenvorschläge mit Ihnen diskutieren und Ihre eigenen Vorschläge und Ideen einholen.

Folgende Tagesordnung ist für diesen Termin geplant:

1. Begrüßung
2. Kurzvorstellung des Projekts Aktionsplan Inklusion

3. Präsentation der bisherigen Ergebnisse
4. Maßnahmenplanung (Diskussion der Vorschläge und Möglichkeit für weitere Ideen)
5. Kleine Stärkung und Gelegenheit zum Austausch und Netzwerken

Als Akteurin oder Akteur im Bereich Mobilität, Barrierefreiheit und Nachbarschaftshilfe ist Ihre Beteiligung für uns von großem Wert, da Ihre Expertise und Erfahrungen maßgeblich dazu beitragen können, die Entwicklungsmöglichkeiten und Potenziale der Region zu erfassen und bedarfsgerecht planen und handeln zu können.

Für eine bessere Planung bitten wir Sie um eine namentliche Anmeldung bei unserer Kollegin Frau Vucic unter: s.vucic@lra-wue.bayern.de oder telefonisch unter: 0931 8003-5184 bis zum 10.7.2025.

Für Rückfragen stehen wir Ihnen jederzeit zur Verfügung.

Wir würden uns freuen, Sie bei der Veranstaltung begrüßen zu dürfen und sind gespannt auf Ihre Ideen! Herzlichen Dank im Voraus für Ihr Interesse und Ihre Unterstützung.

Mit freundlichen Grüßen

Michael Dröse Fabienne Erk
Leiter Stabstelle Landrat Inklusionsbeauftragte

Bundesagentur für Arbeit Würzburg

Online-Veranstaltungen im Juli 2025

Online-Services für Kundinnen und Kunden der Jobcenter

Integrationsfachkraft und Digitalisierungsbeauftragte

Jobcenter Stadt Würzburg

10. Juli, 15.00 – 15.30 Uhr; 21. Juli, 9.00– 9.30 Uhr

Erfolgreiche Bewerbungsschreiben und Tipps für das Vorstellungsgespräch

Barbara Brückner (Beauftragte für Chancengleichheit)

16. Juli, 16.00 – 17.30 Uhr

Wir und unser Kind – als Eltern die Berufswahl unterstützen

Mark Meerstedt, Steffen Döll, Studien- und Berufsberater

30. Juli, 19.00 – 20.30 Uhr

Nähere Informationen zu den Veranstaltungen sowie die Einwahl-links (Microsoft Teams bzw. Skype für business) unter:

<http://www.arbeitsagentur.de/veranstaltungen> oder

www.angeklickt-durchgeblickt.de.

Fördermöglichkeiten für Unternehmen und Gemeinden finden

Kompetent beraten vom Servicecenter Stadt und Landkreis Würzburg

Seit 2010 bieten Stadt und Landkreis Würzburg das „Servicecenter Förderberatung“ an, um Firmen und Gemeinden in der Region bei der Suche nach passenden Förderprogrammen noch besser zu unterstützen. Dabei arbeiten sie mit dem renommierten Beratungsunternehmen PNO Consultants GmbH zusammen.

Kostenfreie Beratung für Unternehmen und Gemeinden

Das Team des Servicecenters analysiert eingereichte Projekte sorgfältig im Hinblick auf Fördermöglichkeiten und schlägt, soweit möglich, geeignete Förderprogramme vor. Dabei spielt es keine Rolle, ob es sich um Investitionen, Innovationen oder andere wichtige Vorhaben handelt – jede Anfrage ist willkommen. Das Beratungsangebot ist für Unternehmen und Gemeinden aus Stadt und Landkreis Würzburg kostenfrei.

Ist ein passendes Förderprogramm gefunden, informiert das Servicecenter außerdem über die Antragstellung sowie die Auflagen und Bedingungen, die bei einer möglichen Zuschussbewilligung zu beachten sind. Auf dieser Grundlage kann das Unternehmen entscheiden, ob es einen Förderantrag stellen möchte. Die Antragsunterlagen erstellt das Unternehmen dann in der Regel selbst oder mit Unterstützung eines Dienstleisters.

Mit dem Servicecenter Förderberatung bieten Stadt und Landkreis Würzburg ein besonders niederschwelliges Angebot, das kompetent zu Förderprogrammen des Freistaates Bayern, des Bundes, der EU sowie von Stiftungen berät.

Das Servicecenter versteht sich nicht als Einzelkämpfer, sondern arbeitet eng mit anderen Institutionen wie der Handwerkskammer für Unterfranken, der IHK Würzburg-Schweinfurt und der Regierung von Unterfranken zusammen.

Die Fördermittel-Hotline ist von Montag bis Freitag zwischen 9.30 Uhr und 16.30 Uhr unter Tel. 0931/2600277 und per E-Mail unter foerderberatung@wuerzburg.de erreichbar.

Weitere Auskünfte und Informationen gibt es bei

Thomas Herrmann, Fachbereich Wirtschaft, Wissenschaft und Standortmarketing der Stadt Würzburg, Tel. 0931/37-2319, E-Mail thomas.herrmann@stadt.wuerzburg.de sowie bei

Rico Neubert, Wirtschaftsförderung des Landkreises Würzburg, Tel. 0931/8003-5111, E-Mail r.neubert@lra-wue.bayern.de.

Allianz Fränkischer Süden – Badekarte

Eine für fünf !!

Die Freibäder im Fränkischen Süden sind nun alle in die Saison gestartet und es gibt sie wieder - die allianzweite Badekarte!!!

Eine Eintrittskarte kaufen und damit in fünf Freibäder gehen:

- Freibad Kirchheim – nach großem Umbau wieder am Start!
- Freibad Albertshausen
- Freibad am Gaubahnradweg in Gelchsheim
- Freibad in Baldersheim
- Maininselbad Ochsenfurt



Die Saisonkarte gibt's zum Preis von:

- 48 € für Kinder, Schüler, Studierende, Ermäßigte
- 65 € für Erwachsene
- 110 € für Familien



Altbaumschnittkurs in Reichenberg am 19. Juli 2025

Fachgerechter Schnitt zum Erhalt wertvoller Lebensräume

Alte Obstbäume sind weit mehr als nur Nahrungsquellen – sie sind bedeutende Rückzugsorte für zahlreiche Tierarten, darunter Vögel, Insekten und Fledermäuse. Besonders in Streuobstwiesen leisten Altbäume einen wichtigen Beitrag zur Biodiversität. Damit diese ökologisch wertvollen Strukturen erhalten bleiben, ist ein fachgerechter Schnitt unerlässlich. Nur so können Vitalität und Fruchtbarkeit der Bäume über Jahrzehnte bewahrt werden.

Der Kreisverband für Gartenbau und Landespflege Würzburg lädt daher alle Gartenfreunde herzlich zu einem praxisnahen Altbaumschnittkurs am Samstag, 19. Juli 2025, ein. Der Kurs beginnt um 8.30 Uhr am Schützenhaus in Reichenberg.

Nach einer etwa einstündigen theoretischen Einführung geht es zu einer nahe gelegenen Streuobstwiese, wo unter kompetenter Anleitung der Kreisfachberaterin für Gartenkultur und Landes-

pflege, Jessica Tokarek, praktische Schnittübungen an alten, vergreisten Obstbäumen durchgeführt werden.

Da die Teilnehmerzahl aufgrund der praktischen Übung begrenzt ist, wird um verbindliche Anmeldung bis spätestens 10. Juli 2025 gebeten. Anmeldungen sind per E-Mail an j.tokarek@ira-wue.bayern.de oder telefonisch unter 0931/8003-5463 möglich.

Wer aktiv am Schnitt teilnehmen möchte, wird gebeten, geeignetes Werkzeug – idealerweise eine Stangensäge oder ähnliche Baumschnittgeräte – mitzubringen. Der Kurs endet voraussichtlich gegen 13.00 Uhr. Aufgrund der zu erwartenden sommerlichen Temperaturen empfiehlt es sich, ausreichend eigene Getränke mitzubringen. Im Schützenhaus steht nur eine begrenzte Menge an Getränken zur Verfügung.

Für Mitglieder eines Obst- und Gartenbauvereins beträgt die ermäßigte Teilnahmegebühr 10 Euro, für alle anderen Teilnehmenden 15 Euro.

Der Kurs bietet eine hervorragende Gelegenheit, theoretisches Wissen und praktische Fertigkeiten im Altbauabschnitt zu vertiefen und sich mit Gleichgesinnten auszutauschen.

Kontakt und Anmeldung:

Jessica Tokarek, Kreisfachberaterin für Gartenkultur und Landespflege, E-Mail j.tokarek@ira-wue.bayern.de, Tel. 0931/8003-5463.

SCHULE, FREUNDE UND FREIZEIT.
Deine ÖPNV-Fahrkarte bringt dich überall hin.

SO GEHT'S:
ANTRAG BESTÄTIGEN LASSEN,
DANN TICKET BEI DER APG HOLEN:
Juliuspromenade 40 - 44
97070 Würzburg

*Für Jugendliche aus teilnehmenden Gemeinden im Lkr. WÜ.

Mit dem 365-Euro-Ticket NVM in ganz Mainfranken zum Sonderpreis* unterwegs sein.

Infos unter www.apg-info.de/Aktion

APG
Der Landkreis-Bus
KU

Schlaglöcher und fehlende Schilder: Das sind die häufigsten gemeldeten Mängel an Radwegen im Landkreis Würzburg

Seit Anfang April gibt es den Mängelmelder für Radwege im Landkreis Würzburg. Über die Internetseite www.landkreis-wuerzburg.de/mängelmelder haben Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, Schäden und andere Verbesserungsvorschläge für die von Radfahrern genutzten Strecken mitzuteilen. Damit unterstützt der Landkreis seine Städte, Märkte und Gemeinden bei der Instandhaltung ihrer Radwege und leistet so einen Beitrag für ein nachhaltiges Mobilitäts- und Freizeitangebot.

Nach rund zwei Monaten zieht der Fachbereich Klima, Energie und Mobilität am Landratsamt Würzburg eine erste Bilanz: 31 Meldungen sind seit der Einführung der Online-Plattform eingegangen. Die Mehrzahl betraf Schlaglöcher und fehlende Beschilderungen. Das Landratsamt hat die Informationen an die Kommunen und Straßenmeistereien weitergeleitet, die für den Unterhalt der Radwege zuständig sind. Die Kommunen des Landkreises kümmern sich im Rahmen ihrer personellen und finanziellen Möglichkeiten um die Beseitigung der Mängel.

Der Mängelmelder bietet die Möglichkeit, auf einer detaillierten Karte neben Schlaglöchern und fehlenden Schildern den Standort von umgestürzten Bäumen oder unzureichenden Markierungen anzugeben. Zudem können Fotos hochgeladen werden, um den Kommunen das Auffinden der betroffenen Stellen zu erleichtern. Das Meldeformular steht in druckfähigem Format außerdem zum Herunterladen bereit und kann handschriftlich ausgefüllt beim Landratsamt Würzburg eingereicht werden.

Informationsangebot zur Existenzgründung, Existenzerhaltung und Unternehmensnachfolge

In Zusammenarbeit mit den AKTIVSENIOREN BAYERN e. V. wird der Sprech- und Informationstag für Klein- und Mittelbetriebe und Existenzgründer aus dem Landkreis Würzburg angeboten. Bei dieser ersten Orientierung wird mit dem interessierten Betrieb individuell und vertraulich eine Strategie für Möglichkeiten und Wege von Problemlösungen entwickelt (z. B. Planungs- und Finanzierungsfragen, Organisationsabläufe, Rechnungswesen, Marketing, Unternehmensübergaben, etc.). Dieses erste Orientierungsgespräch ist kostenlos. Weitere Informationen: www.aktivsenioren.de.

Der nächste Sprechtag ist am **Mittwoch, 9. Juli 2025 von 9.00 – 12.30 Uhr**. Anmeldung bei Brigitte Schmid, Landratsamt Würzburg, Kreisentwicklung, Tel. 0931/8003-5112.

„Streuobst für alle!“ – Förderaktion 2025: Bäume pflanzen mit Unterstützung des Landkreises Würzburg

Auch 2025 heißt es für die Bürgerinnen und Bürger im Landkreis Würzburg wieder: „Streuobst für alle!“ Das Förderprogramm unterstützt Privatpersonen dabei, auf ihren Grundstücken Obstbäume zu pflanzen – und leistet so einen wertvollen Beitrag zu Naturschutz, Artenvielfalt und einer klimafreundlichen, regionalen Selbstversorgung. Bis zum 31. Juli können Grundstückseigentümer einen oder mehrere Bäume bestellen und im Herbst am Landratsamt Würzburg abholen.

„Streuobst für alle!“ ist ein Teil des Streuobstpaktes. Der Freistaat Bayern verfolgt damit das Ziel, bis 2035 eine Million neue Streuobstbäume zu pflanzen, da deren Bestand in den letzten Jahrzehnten deutlich zurückgegangen ist – auch im Landkreis Würzburg.

Bis zu 45 Euro Zuschuss pro Baum

Für jeden gepflanzten Obstbaum erhalten Teilnehmende eine Förderung von bis zu 45 Euro. Voraussetzung ist, dass es sich um hochstämmige Obstgehölze handelt, die eine Stammhöhe von mindestens 1,40 Meter haben. Bei den klassischen Sorten wie Apfel, Birne oder Zwetschge deckt die Förderung in der Regel die kompletten Kosten ab.

Weniger verbreitete Bäume wie Walnuss, Quitte, Esskastanie oder verschiedene Wildobstgehölze sind ebenfalls förderfähig. Da diese jedoch in der Anschaffung teurer sind, ist ein Eigenanteil durch die Besteller erforderlich.

Wer kann mitmachen?

Die Aktion „Streuobst für alle!“ richtet sich an Privatpersonen. Bäume in gewerblich genutzten Anlagen mit hoher Pflanzdichte sind nicht förderfähig. Bestimmte Apfelsorten, zum Beispiel Elstar, Pink Lady oder Granny Smith, sind von der Förderung ausgeschlossen. Das Gleiche gilt für verpflichtende Ausgleichs- und Ersatzpflanzungen oder Doppelförderungen mit anderen Programmen.

Bei Fragen zum Förderprogramm, zu geeigneten Sorten oder zum Bestellvorgang stehen die Kreisfachberaterin für Gartenkultur und Landespflege, Jessica Tokarek (Tel. 0931/8003 5463) sowie Streuobstberaterin Lena Wunderlich (Tel. 0931/8003 5456) zur Verfügung. Bestellungen müssen bis spätestens 31. Juli 2025 über das Bestellformular unter www.landkreis-wuerzburg.de/streuobst oder per E-Mail an streuobst@lra-wue.bayern.de eingehen.

Bei der Bestellung sind folgende Angaben erforderlich:

- Gewünschte Anzahl der Bäume
- Art und Sorte der Bäume
- Pflanzort (Adresse oder Flurnummer)
- Kontaktdata (Telefonnummer und Adresse)

BUND Naturschutz in Bayern

Mähroboter ... mal abschalten

3 gute Gründe, den „besten Freund“ vieler Gartenbesitzer nachts in seiner Garage zu lassen

1. Energiesparen
2. Lärmbelästigung vermeiden
3. Nachtaktive Tiere schützen

Energie sparen

Auch ein Mähroboter benötigt, wie viele andere kleine Helfer, über die Gartensaison hinweg eine Menge Strom. Dieser Verbrauch lässt sich um deutlich über 1/3 reduzieren, wenn man auf den Betrieb dieses Gerätes zum Beispiel in den Stunden von abends 21.00 – 6.00 Uhr am nächsten Morgen verzichtet.

Lärmbelästigung

Viele Menschen schlafen im Sommer, besonders bei inzwischen immer häufiger vorkommenden tropischen Nächten, gerne mit offenem Fenster. Da kann auch der leiseste Mähroboter unangenehm laut werden, vor allen Dingen, wenn er über kleine Äste oder Steine fährt; da können schnell kurzzeitig Lautstärken über 100 dB zustande kommen. Das reicht, um viele Menschen aus dem Schlaf zu reißen.

Nachtaktive Tiere schützen

Mähroboter verursachen öfter als man denkt und entgegen den stetigen Beteuerungen der Hersteller, Kollisionen mit nachtaktiven Tieren, die häufig tödlich oder mit schweren Verletzungen enden. Allen voran ist hier unser heimischer Igel zu nennen, der, eigentlich geschützt durch EU- und deutsches Artenschutzgesetz, stark im Bestand gefährdet ist, unter anderem auch durch den nächtlichen Einsatz von Mährobotern.

Der Igel ist kein Fluchttier. Wenn ein Mähroboter auf ihn zukommt, fällt er entweder in eine Starre, oder er kugelt sich zusammen. Wird er vom Mähroboter nicht erkannt, was in den meisten Fällen, besonders bei Jungigeln, der Fall ist, kommt es zu tödlichen oder starken Verletzungen. Im Fall von einer Verletzung versucht der Igel, sich in eine Deckung zu retten, wo er dann meist qualvoll stirbt.

Unsere dringende Bitte: Gönnen Sie Ihrem Mähroboter eine nächtliche Pause, am besten von 21.00 Uhr abends bis 6.00 Uhr morgens, und damit den bei Ihnen im Garten wohnenden nachtaktiven Tieren ein Leben ohne unnötige Gefahr in Ihrem Garten. Die meisten Mähroboter lassen sich übrigens sehr einfach entsprechend programmieren. Das ist ein sehr kleiner Aufwand mit großer Wirkung.

Danke für Ihre Mithilfe.

Hasenpest im Landkreis Würzburg: Das gilt es zu beachten

2025 gibt es im Landkreis Würzburg bislang fünf bestätigte Fälle von Hasenpest. Die toten Tiere wurden in Rimpar, Sulzdorf, Remlingen, Eisenheim und Uettingen gefunden. Bei der Hasenpest handelt es sich um eine bakterielle Infektionskrankheit. Sie kann Wildtiere, vor allem Hasen, Kaninchen und Nagetiere wie Mäuse, Ratten und Eichhörnchen, aber auch Menschen befallen. Die Übertragung erfolgt meist durch Zeckenstiche, Kontakt mit infizierten Tieren oder deren Fleisch, aber auch durch das Trinken von verunreinigtem Wasser oder das Einatmen von verunreinigtem Staub.

Die Infektion äußert sich häufig durch grippeähnliche Symptome wie Fieber, Kopf- und Gliederschmerzen sowie geschwollene Lymphknoten. Auch Durchfall, Erbrechen und Atemnot können auftreten. In diesem Fall sollte unverzüglich ein Arzt aufgesucht werden, um die gegebenenfalls notwendige Therapie mit Antibiotika einzuleiten.

Bei der Beseitigung toter Wildtiere sollten Einmalhandschuhe und eine Atemschutzmaske (FFP2 oder FFP3) getragen werden. Insbesondere Jäger sollten sich beim Abziehen des Fells und beim Ausnehmen von erlegten Hasen gut schützen, um Schnittverletzungen zu vermeiden und einer Infektion vorzubeugen. Hunde sollten, wenn sie ein verdächtiges Tier aufstöbern, zurückgerufen werden.

Empfohlene vorbeugende Maßnahmen:

- Kein ungeschützter Kontakt zu Wildtieren, insbesondere bei offensichtlich kranken Tieren.
- Kein ungeschützter Kontakt zu Kadavern von Wildtieren.
- Zeckenschutz und Insektenschutzmittel gegen Zecken, Fliegen und Flöhe.
- Einhalten der Arbeitshygiene beim Umgang mit erkrankten oder toten Wildtieren und mit Wildbret während des Enthäutens und Ausnehmens.
- Beachtung der Küchenhygiene bei der Zubereitung mit extra Schneidebrett und Messer.
- Wildgerichte nur gut durchgegart bei einer Kerntemperatur von mindestens 70 Grad Celsius verzehren.

Bilder im Gemeindeblatt



Was Sie beachten sollten, wenn Sie Fotos im Mitteilungsblatt in guter Qualität veröffentlichen möchten:

- Bitte speichern Sie das unbearbeitete Bild ab.
- Ihr Bild muss eine Auflösung von 300 dpi haben (keine geringere Auflösung).
- Sie können die Qualität eines Bildes auch an der Dateigröße erkennen: 600 KB und darüber sind gut.
- Das Bild nicht in eine Word-Datei einbetten, sondern als Grafik-Datei (jpg-, tif- oder pdf-Datei) abspeichern.
- Aus dem Internet heruntergeladene Grafiken oder Bilder haben oft nur eine Auflösung von 72 dpi (genügt zur Darstellung am Bildschirm, aber nicht für den Druck).
- Bitte verwenden Sie für Innenaufnahmen Blitzlicht, da Fotos, die ohne Blitzlicht aufgenommen werden meist eine gewisse Unschärfe erhalten.
- Auch bei Bildern, die z. B. über-/unterbelichtet oder unscharf aufgenommen wurden, behält sich der Verlag die Veröffentlichung vor.

Und wenn die Bilder den Anforderungen nicht entsprechen? ... müssen wir die Bilder leider weglassen, wir können dann aber nicht bei jedem einzelnen Bildlieferanten nachfragen, ob er die Bilddateien in besserer Qualität nachliefern kann. Dies ist aufgrund der großen Anzahl an Bildern (ca. 400 bis 800 Bilder je Woche) zu aufwendig.

Wir bitten deshalb nochmals, darauf zu achten, dass Bilder die oben genannten Anforderungen erfüllen. Vielen Dank!

Krieger-Verlag

Pflegefachkräfte (w/d/m)
PflegehelferInnen (w/d/m)
keine Vorkenntnisse erforderlich
gesucht

- fairer Arbeitgeber
- wohnortnah
- familienfreundlich
- gutes Betriebsklima



Caritas-Sozialstation
St. Kunigund e.V.

www.kunigund.de/stellenangebote



Eine Anzeige im Mitteilungsblatt
erweckt besondere
Aufmerksamkeit!



Jedes Kind
hat das Recht
auf Kindsein.

kindernothilfe.de/kindsein

DZI
Spenden-
Siegel

Zusammen die
Zukunft sichern



Ihre Spende hilft!
drk.de/spenden



DIE BADGESTALTER

Komplett mein Bad
individuell gestaltet und umgesetzt

Hieber
Sanitär | Heizung | Elektro | Klima

Hieber Installationen und Handel AG | Talstr. 25 | 97990 Weikersheim
07934. 9188-0 | info@hieber-bad-heizung.de

HÖRAKUSTIK



Verpassen Sie nicht die feinen Töne des Frühlings.

Der Mut zum Wandel ist der Schlüssel zur Lebensqualität.



REIFFERT

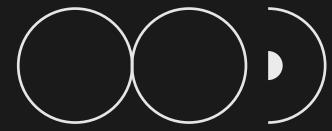
AUGENOPTIK & HÖRAKUSTIK

REIFFERT Augenoptik & Höraukustik OHG
Ludwig-Pfeuffer-Ring 6
97232 GIEBELSTADT

TEL. 09334 975 3043
MAIL post@reiffert-giebelstadt.de

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo. bis Fr. 9:00 bis 18:00 UHR
Sa. 9:00 bis 14:00 UHR

Wir haben Parkplätze direkt vor der Tür.



DEIN
FRÜHLING
SONNENGLÄSER in Sehstärke

ANGEBOT

Einstärken-SONNENGLÄSER in Ihrer Sehstärke, entspiegelt mit Hartschicht

*Max. Sehstärke HS Sph +/-6 HS Cyl -2 dpt

Paarpreis
STANDARD

59,90 €
statt 80,00€

EXTRA DÜNN **79,90 €**
 statt 120,00€

Gültig vom 01.05.2025 bis 31.08.2025

Wir freuen uns auf Dich!



Anlagenmechaniker / Elektrofachkraft für den Technischen Dienst in Eibelstadt, Aub oder Röttingen (m/w/d) gesucht

Haben Sie eine Ausbildung in einem haustechnischen Beruf, vorzugsweise als Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik oder als Elektrofachkraft, einen Führerschein der Klasse B und sind Sie ganz nebenbei ein wahres All-Round-Talent mit Geschick und technischem Verständnis?

Dann werden Sie Teil unseres Teams!

Senioreneinrichtungen
des Landkreises Würzburg

KU

All-Round-Talente gesucht:

Für unsere Seniorenenzentren im südlichen Landkreis suchen wir umsichtige Mitarbeiter (m/w/d) zur Sicherstellung der Funktions- und Betriebssicherheit der haustechnischen Anlagen, inklusive Pflege der Außenanlagen und Winterdienst. Kontaktieren Sie doch einfach unseren Fachbereichsleiter Michael Schwarz unter: Tel. 0151/72170093 | michael.schwarz@senioreneinrichtungen.info

www.willkommen-im-team.info

Die Thierbach - Musikanten laden zum 51. Sommernachtsfest

Freitag, 25. Juli



Bude
meets
Sommernachtsfest

Samstag, 26. Juli

20:00 Festauftakt mit den
Fränkischen Jägern aus Gaubüttelbrunn



WIR FREUEN UNS AUF EIN PAAR SCHÖNE STUNDEN MIT EUCH!

Eichelsee 25.7. bis 27.7.



Sonntag, 27. Juli

10:00 Gottesdienst in der Festhalle

11:30 Bläserklasse Gaukönighofen

Mittagessen: Braten, Schnitzel, Käsespätzle

14:00 Unterhaltung mit der Blaskapelle Equarhofen

16:00 Eichelseer Kasperltheater

18:30 Festausklang mit der

Musikkapelle Acholshausen



2025



Walburga
Walch

* 02.08.1937
† 02.06.2025

Sonderhofen, im Juni 2025

Danksagung

Wir danken allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die gemeinsam mit uns Abschied nahmen, ihre Anteilnahme in vielfältiger Form zum Ausdruck brachten und sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlen.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Klaus König für die würdevolle Gestaltung des Requiems und der Beerdigung sowie der Musikkapelle Sonderhofen für die musikalische Begleitung der Trauerfeier.

Rita Dorsch, Franz Walch, Stefan Walch,
Sandra Muhlfinger und Carina Rabe
mit Familien im Namen aller Angehörigen



Zahnarztpraxis Dr. Kilian Hellmuth

Marktplatz 24, 97239 Aub, Tel. 0 93 35/3 62

Liebe Patienten!

Wir haben Sommerurlaub
vom **21.07. bis einschl. 14.08.2025**.

Vertretung übernimmt ZA Lorké in Aub, Hauptstr. 31,
Tel.: 09335/99961.

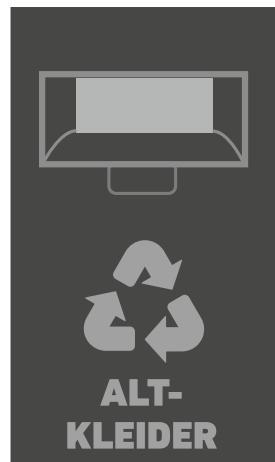
Am Freitag 15.08.2025 sind wir wieder für Sie da.
Der zahnärztliche Notfalldienst findet an Maria Himmelfahrt ebenfalls in unserer Praxis statt.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Zeit!

Dr. Hellmuth und sein Praxisteam

Altkleidercontainer
finden Sie auf allen
13 Wertstoffhöfen
von team orange.

Zieh Schlussstriche – aber sauber! Altkleider richtig entsorgen.



Was gehört in den Altkleidercontainer?

- tragfähige Kleidung, Schuhe (paarweise gebündelt), Haushaltswäsche

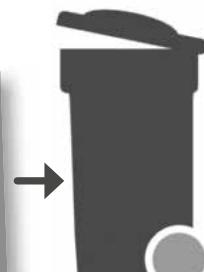


Was gehört in die Restmülltonne?

- stark zerschlissene Kleidung
- stark verschmutzte Kleidung
- nasse Kleidung
- beschädigte Kleidung



In den Altkleidercontainer
gehören nur **gut erhaltene,
saubere und tragbare
Kleidungsstücke und Schuhe**.
So können sie wiederverwendet
oder recycelt werden.



TEAM ORANGE

Ihr Abfall – unsere Aufgabe

team orange | Am Güßgraben 9 | 97209 Veitshöchheim

Telefon 0931 / 6156 400

www.team-orange.info | info@team-orange.info

Öffnungszeiten KundenCenter: Mo bis Do 8-16 Uhr, Fr 8-12 Uhr



SCHULE, FREUNDE UND FREIZEIT.

Deine ÖPNV-Fahrkarte bringt dich überall hin.



SO GEHT'S:

ANTRAG BESTÄTIGEN LASSEN,
DANN TICKET BEI DER APG HOLEN:

Juliuspromenade 40 - 44
97070 Würzburg

*Für Jugendliche aus teil-
nehmenden Gemeinden
im Lkr. WÜ.

Ganz Mainfranken - ein Ticket! Mit dem 365-Euro-Ticket NVM
zum Sonderpreis* unterwegs sein.

Infos unter www.apg-info.de/Aktion



Meisterbetrieb Heiko Müller

Installation · Heizungsbau · Spenglerei

Service
von Ihrem
Fachmann!



- Gas- und Wasserinstallation
- Heizung und Solartechnik
- Kesselauswechselung
- Spenglerei
- Bad aus einer Hand
- Umbau - Neubau
- Kundendienst
- Kanalreinigung
- Notdienst - Tag und Nacht,
ohne Zuschlag

Quellengasse 6 · 97199 Ochsenfurt-Hopferstadt
Telefon 09331-980576 · Telefax 09331-982673
Mobil 0170-2365245 · mueller.sanitaer.heizung@t-online.de

Danksagung

Zum Tode unseres Vaters

Friedrich (Seppl) Bender

† 31.05.2025



wurden uns zahlreiche Beweise
der Wertschätzung entgegengebracht.
Dafür möchten wir uns herzlich bedanken.

Unser besonderer Dank gilt
Herrn Pfarrer Francois Tiando, dem TSV Aub und
dem AKUV für die anerkennende Worte und die
Ehrerweisung am Grab, der Fa. Rothschenk
sowie dem Verschönerungsverein
für die Blumengestecke.

Ganz herzlich bedanken wir uns auch beim
Seniorenheim Aub für die jahrelange
fürsorgliche Pflege sowie bei allen Freunden
und Bekannten, die uns mit einer
stillen Umarmung und tröstenden Worten
zur Seite standen.

Deine Kinder
Dagmar, Klaus und Elke mit Familien

KINKELE
WIR MACHEN DAS.

KARRIERE TAG 2025

Freitag, den 04.07.25 von 14:00 - 18:30 Uhr

Einblicke in die Ausbildung & Karriere bei KINKELE: FirmenTour - Workshops - Infostände



KINKELE GmbH
Rudolf-Diesel-Straße 1
Ochsenfurt

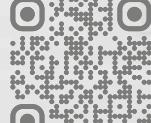
karriere@kinkele.de
www.kinkele.de

- | | |
|---------------------------|--------------------------------|
| • Feinwerkmechaniker* | • Konstruktionsmechaniker* |
| • Industriekaufmann* | • Verfahrensmechaniker* |
| • Techn. Produktdesigner* | • Industriemechaniker* |
| • Zerspanungsmechaniker* | • Fachkraft für Metalltechnik* |
| • Elektroniker* | • Bachelor Of Engineering* |



IPAD geschenkt
zum
Ausbildungsstart!

QR-Code scannen!
Infos zur Ausbildung,
Social Media + Online Bewerbung





METALLBAU

Zertifizierter Metallbau nach
DIN EN 1090, EXC 2:
» Balkone, Geländer, Carports, Treppen, usw.

LANDTECHNIK

- » Schweiß- und Richtarbeiten
- » Reifenservice für LKW, Bau- und Landmaschinen
- » Anfertigung von Hydraulikschläuchen



97255 Gelchsheim - Oellingen | Tel 09335 / 99 75 16
www.landtechnik-liebenstein.de

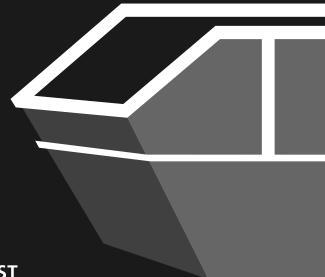
RAUS DAMIT!



GEWERBEMÜLL
HAUSENTRÜMPPELUNG
HAUSBAU
RENOVIERUNG

CONTAINER IN ALLEN GRÖSSEN

Mühle 2 · 97246 Eibelstadt
Tel. 09303-320 · www.L-ME.de
METALLHANDEL · CONTAINERDIENST



*Kachelöfen
Kaminöfen
Heizkamine
Grundöfen
Kaminbestecke*



mbt Moderne bau-technik
Tückelhäuser Str. 47 - Ochsenfurt - Tel.: 09331 / 2383

Bayerisches Rotes Kreuz
Kreisverband Würzburg
Zeppelinstraße 1 - 3 | 97074 Würzburg
www.brk-wuerzburg.de | info.wue@brk.de



Bayerisches
Rotes
Kreuz

150 Jahre
in Würzburg

Lange gut leben. Mit dem BRK in Würzburg.

Hausnotruf.



Hausnotruf.
Das Rote Kreuz, zum Drücken nah.

www.hausnotruf-mainfranken.de | Tel. 0931 80008-510

Menü-Service.

Ab sofort!

können Sie Ihr Wunsch-Menü auch
unter www.mittagessen-brk.de
online bestellen.

Einfach anmelden
und Menü aussuchen.



Menü-Service.
Das Rote Kreuz, einfach Lecker.

www.menueservice-wuerzburg.de | Tel. 0931 80008-520

IMPRESSUM

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Aub, vertreten durch den Gemeinschaftsvorsitzenden Roman Menth (v.i.S.d.P.)
Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Aub: Gemeindeblatt mit amtlichen Mitteilungen
Anzeigen, Layout und Druck: Krieger-Verlag GmbH – Rudolf-Diesel-Str. 41 – 74572 Blaufelden – Tel. 07953/9801-0